



**Demirci Ekipmanı Tedarik İhalesi-Ref. 24-Kasım-23-4309**

Tender of Blacksmith Equipment Supply, Ref. No 24-Nov-23-4309

<b>Demirci Ekipmanı Tedarik İhalesi-Ref. 24-Kasım-23-4309</b>	<b>Tender of Blacksmith Equipment Supply, Ref. No 24-Nov-23-4309</b>
<b><u>VİZYONUMUZ</u></b> İslam inancımızdan ilham alan ve değerlerimizin rehberliğinde, toplulukların güçlendirildiği, sosyal yükümlülüklerin yerine getirildiği ve insanların başkalarının acılarına tek bir vücut gibi tepki verdiği, şefkatli bir dünyaya ulaşmak.	<b><u>OUR VISION</u></b> Inspired by our Islamic faith and guided by our values, we envisage a caring world where communities are empowered, social obligations are fulfilled and people respond as one to the suffering of others.
<b><u>MİSYONUMUZ</u></b> İslami değerlerimizi örnek alarak, aşağıdaki hedefleri gerçekleştirirken mevcut kaynakları harekete geçirmek, ortaklıklar kurmak ve yerel kapasiteyi geliştirmek: <ul style="list-style-type: none"><li>- Toplulukların felaketlerden etkilenme durumlarını hafifletmek; toplulukları felaketlerin meydana gelmesine hazırlamak ve yardım, koruma ve kalkınma sağlayarak toplulukların güçlendirilmesini sağlamak,</li><li>- Sürdürülebilir geçim kaynaklarına odaklanarak entegre kalkınma ve çevre güvenliğini teşvik etmek,</li><li>- İhtiyaçlarını dile getirebilmeleri için savunmasız insanları desteklemek; yoksulluğun temel nedenlerini ele almak,</li></ul> Kaynaklarımızı ırk, siyasi bağlantı, cinsiyet veya inanç ayrımı gözetmeden ve karşılığında hiçbir şey beklemeden tahsis etmek. ÜİYV, yerel topluluklarla yakın bir şekilde çalışmaya ve toplulukların bağımlı olmadan kalkınmaya ulaşmalarına yardımcı olmak için kapasite geliştirmeye ve güçlendirmeye odaklanır.	<b><u>OUR MISSION</u></b> Exemplifying our Islamic values, we will mobilize resources, build partnerships, and develop local capacity, as we work to: <ul style="list-style-type: none"><li>- Enable communities to mitigate the effect of disasters, prepare for their occurrence and respond by providing relief, protection and recovery.</li><li>- Promote integrated development and environmental custodianship with a focus on sustainable livelihoods.</li><li>- Support the marginalized and vulnerable to voice their needs and address root causes of poverty.</li></ul> We allocate these resources regardless of race, political affiliation, gender or belief, and without expecting anything in return. ÜİYV endeavors to work closely with local communities, focusing on capacity-building and empowerment to help them achieve development without dependency.

## **TANITIM**

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı" olarak çalışmalarımızın merkezi, ihtiyaç sahibi kimselere yardım ve destek sunduğumuz İstanbul, Türkiye'dir.

ÜİYV, insanların ihtiyaçları doğrultusunda daha fazla hayat kurtaran yardım malzemesi sağlıyor. Bu projenin beklenen sonuçları, yerel topluluk ve yerinden olmuş kişiler için güvenli ve sağlıklı bir ortam sağlamak.

Bu Projesi kapsamında, şimdi ihtiyaç sahibine milyonlarca dolar yardım sağlayan büyük ve acil yardım ve geliştirme programının bir parçasıdır. Gıda, gıda dışı, barınak, ilaçlar ve tıbbi cihazlar son aylarda ihtiyaç sahiplerine teslim edildi ve zor durumda olan insanların hayat kurtarma hizmetlerine sürekli erişebilmeleri mümkün oldu. İnsani yardıma ihtiyacı olan insanlar yardım, yiyecek, barınak, temiz su ve diğer hizmetlere erişim sağladı.

## **TEDARİKÇİ SORUMLULUKLARI**

1. Tüm ürünleri sözleşmede belirtilen standarda uygun olarak sağlamalıdır.
2. Ürünlerin ambalajı yüksek kaliteli ve nakliyat için uygun olmalıdır.
3. Tedarikçi ürünler belirtilen süre içinde ÜİYV belirttiği yerlere teslim etmelidir.
4. **Tedarikçi ile anlaşılan ürünlerin ÜİYV belirlediği yerlerde taşınması, yüklemesi, indirmesi tedarikçiye aittir ve birim fiyatına dahil olmalıdır.**
5. İhale evrakları mühürlü ve imzalı teslim edilmesi/email üzerinden gönderilmesi gerekmektedir
6. Sunulan fiyat teklifi, ÜİYV tarafından belirtilen yerlere ürünlerin taşınması ücretini dahil etmelidir.
7. Hiç bir tedarikçi, ihalenin herhangi bir bölümünü değiştiremez veya silemez.
8. Her tedarikçi, şirketine finansal ve teknik bir teklif sunmalıdır.
9. Referans amacıyla STK'lardan / işbirliği olan firmalardan bir referans mektubu göndermelidir.
10. **Tedarikçiler, KDV içeren tekliflerini sunacak ve Türkiye'deki tüm resmi kanun ve yasalar geçerli olacaktır. Ancak, teklif edilen fiyata KDV dahil değilse, mali teklif değerlendirmede dikkate alınmayabilir.**

## **INTRODUCTION**

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı" is based in Istanbul, from where we are providing support and aid to the people in need.

ÜİYV is providing more life-saving aid supplies in response to the need of people.

The expected outcomes of this project are to provide a healthy and safe environment for the local community and the displaced.

This activity is part of a major emergency relief and development program that has now provided millions of pounds worth of assistance to the people in need. Food, non-food, shelter, medicines and medical devices have been delivered in recent months, and people in dire need have now been able to gain steady access to lifesaving services. People in need of humanitarian aid have now received assistance, food, shelter, clean water and other services.

## **SUPPLIER RESPONSIBILITIES**

1. Provide all goods according to the standard specified in the contract
2. The packaging of the goods must be of high quality and suitable for transportation.
3. The supplier must deliver the goods to the places specified by the ÜİYV within the specified time.
4. **The items awarded to the suppliers must be transported, loaded, unloaded in the places determined by ÜİYV**
5. Tender documents must be delivered \ sent via e-mail stamped and signed.
6. The submitted price offer must include the cost of transporting the goods to the places specified by ÜİYV
7. No supplier may modify or delete any part of the tender.
8. Each supplier must submit a financial and technical presentation to his company.
9. Submit a letter of recommendation from NGOs/traders for quality inspection purposes.
10. **The supplier must submit their offers including VAT; and the laws in Türkiye will apply to them. However, if the quoted price does not include VAT, the financial offer may not be considered in the evaluation.**

### **İHALE TEMİNATI**

İhaleye katılmak isteyenler, ihalenin kapanış tarihinden itibaren **60 gün** geçerli olan **25,000 TL'lik** geçici teminat garantisi vermelidir. İhale kapanış tarihinden itibaren **60 gün sonra** seçilmeyen tedarikçi firmalara teminat girişi geri iade edilecektir.

Tedarikçiler, **25.000,00 TL'lik** geçici teminat mektubu banka üzerinden sağlaması gerekmektedir.

- **Kurum Adı:** Uluslararası İslami Yardım Vakfı
- **Teminat Tipi:** Geçici Teminat Mektubu  
**Note:** Teminat Mektubunda İhalenin ismi ve referans no. belirtmeniz gerekmektedir.
- **Mektub teslimi:** Email üzerinden İhale evrakları ile birlikte göndermeniz ve orijinal teminat mektubu kargo yol ile UİYV ofisine ulaştırmanız gerekmektedir. **Ancak, ihale bitiminden itibaren beş gün içinde UİYV İstanbul ofisinde teslim alınmayacak teminatın aslı, tedarikçi bir sonraki değerlendirme aşaması için değerlendirilmiş olsa bile teklifin değerlendirme dışında kalmasına neden olabilir.**
- Teminat bedeli, ihaleye sunulması ve ardından geri çekilmesi durumunda veya ihalede belirtilen malzemelerin bir kalemin veya sınıfını tamamlamaktan dolayı özür olması durumunda (değerinden) kesilecek ve (Satın Alma Komitesi belirtilecektir). Teminatın ödenmemesi durumunda sunulan teklif kabul edilmeyecektir.

### **TEKLİF GEÇERLİLİK SÜRESİ**

The offer will be valid for a period of **60 days**. (The validity date of the offer is taken into account as of the tender deadline.)

### **SÖZLEŞME TEMİNATI**

İhaleyi kazanan teklif sahibi tedarikçi, kendisine verilecek malzemelerin toplam değerinin toplam maliyetinin% 5'i değerinde, banka üzerinden kesin teminat mektubu sunmalıdır.

### **TENDER GUARANTEE**

Participants must submit a bid guarantee bond of **25,000 TL**, valid for a period of **60 days** from the date of closing the tender, subject to refund in case the selection is not made after **60 days**.

Suppliers must submit a bid guarantee to the tender with a certified bank letter of **25,000 Turkish lira**

- **The letter must be issued to:** Uluslararası İslami Yardım Vakfı
- **Letter Type:** Temporary Letter of Guarantee  
**Note:** Tender name and reference no. must be indicated in the Letter of Guarantee.
- **The supplier needs to submit the soft copy of the letter via e-mail along with the tender documents and deliver the original letter of guarantee to the UİYV office in Istanbul by courier. However, the original copy of the bond that will not be recieved in UİYV Istanbul office within five days after the closure of the tender might cuase the offer to be excluded from the evalaution, even if the supplier was considered for the next stage of evaluation.**
- The value of the guarantee will be deducted in the event of submitting to the tender and then withdrawing from it, or part of it in the event of an apology for not completing a type or item of the materials mentioned in the tender (the value of the discount will be estimated by the Procurement Committee). In the event of non-payment of the guarantee, the submitted offer will not be accepted.

### **OFFER VALIDITY**

Ensure that the offer submitted by the supplier is valid for a period of **60 days**. (The offer validity date starts after closing the tender)

### **AGREEMENT GUARANTEE**

The bidding supplier who wins the tender must submit a letter of performance guarantee through the bank worth 5% of the total cost of the items awarded him.

### **İHALE ŞARTLARI VE GENEL BİLGİLER**

Türkiye'deki ofisimiz Suriye'deki çatışmalardan etkilenen sivillere ve savunmasız topluluklar ve Türkiye'deki ihtiyaç sahibi insanlara yapılan yardımı sürdürebilmesi için, Ekipman ve alet bir gerekliliği gerekmektedir. Bunlar aşağıda ayrıntılı olarak listelenmiştir. Tüm ürünler "tam zamanında" bir tatbikat olarak ve büyük aciliyetle ihtiyaca göre yerlere ulaştırılması gerekmektedir.

### **TEKLİF SUNMA**

**Teklif belgesi:** tüm destekleyici belgelerle birlikte bir zarf içinde mühürlenmeli ve aşağıdaki adreslerden birine teslim edilmelidir/gönderilmelidir;

- 1- **Türkiye Ofisi:** Akşemsettin, Vatandaş Sk. NO: 22, 34080 Fatih/İstanbul
- 2- **E-posta ile gönderilen tekliflere ilişkin olarak:**
  - Teklifler ve tüm yazışmalar, tedarikçinin resmi e-postası üzerinden ÜİYV'nin aşağıda belirtilen e-posta adresine gönderilecektir;

[ihale@islamicrelief.org.tr](mailto:ihale@islamicrelief.org.tr)

E-posta adresi (yani konu alanı) konudaki ekran referansını aşağıdaki gibi içermelidir:

**Demirci Ekipmanı Tedarik İhalesi-Ref. 24-Kasım-23-4309 [Tedarikçi Adı]**

### **TESLİMAT DETAYLARI**

Açıklama	Teslimat Şekli	Şart
Fiyatlar, geçerli vergileri içermelidir.	Teslim, kurulum ve garanti	Tedarikçi, teklif verecek kalemlerinde denemsi olmasını tercih edilir
Teslimat Yeri		Şanlıurfa ve Gaziantep

### **TENDER REQUIREMENTS**

In order, for our office in Turkey to continue the assistance to affected civilians and vulnerable communities, a necessity of Equipment and tools is required. These are listed below in details. All supplies are required to be delivered at the locations according to the need "just in time" exercise and as a matter of great urgency

### **BID SUBMISSION**

**The completed quotation document:** must be sealed in an envelope together with all supporting documentation and delivered to:

- 1- **Türkiye Office:** Akşemsettin, Vatandaş Sk. NO: 22, 34080 Fatih/İstanbul
- 2- **In relation to quotations submitted by email:**
  - Quotations and all related correspondence must be submitted from an email address or domain notified to ÜİYV in the quotation provider's acknowledgement of receipt of this quotation document and to the authorized recipient at the following email address:

[ihale@islamicrelief.org.tr](mailto:ihale@islamicrelief.org.tr)

The email title (i.e. subject field) must contain the quotation reference in the subject as follows:

**Tender of Blacksmith Equipment Supply, Ref. No 24-Nov-23-4309 [Name of Quotation Provider]**

### **DELIVERY DETAILS**

Comment	Delivery Type	Status
Prices Must include any applicable taxes.	Deliver, install and guarantee	Supplier is recommended to have an experience in the item that he will provide
Delivey Place		Şanlıurfa & Gaziantep

**MİKTAR LİSTESİ**

Lütfen ilgili katalogları, teknik özellikleri ve sertifikaları ekleyin ve işin tamamlanma detaylarını aşağıdaki tabloya ekleyin.

Lütfen fiyatları doldururken aşağıdaki dosya ve tabloyu kullanınız. Herhangi bir ürünü tedarik edemiyorsanız boş bırakabilirsiniz. Teklifiniz talep ettiğimiz miktar için olmalı, daha az veya daha fazla olmamalı.

**Önemli Noktalar;**

1. Fiyatlara taşıma, yükleme, indirme, kurma ve çalıştırma ücreti dahil olmalıdır.
2. Teklif verilmiş ekipmanların garantisi en az 2 yıl olması gerekmektedir.
3. Tedarikçi, 2 yıl içerisinde ekipmana herhangi bir hasar (kullanıcı dışı hasarı) ücretsiz olarak temiri sağlaması gerekiyor.
4. Ekipman, 2 yıl içerisinde 3 kere kullanıcı dışı hasar görürse, tedarikçi yeni bir ekipman sağlaması gerekiyor.
5. Bütün ekipmanlar, aletler ve ürünler yeni ve açılmamış ürünler olmalıdır.
6. Tedarikçinin teslim ettiği ekipmanlar/ aletlerin yedek parçalarını 10 yıl sürecinde temin etmesi gerekmektedir.
7. Teklifleriniz için para birimi ve talimatlara göre TL kullanın.
8. Tedarikçiler, KDV dahil şekilde fiyat vermesi gerekir.
9. KDV dahil olmayan teklifler, dikkate alınmayabilir.
10. Sadece Mühürlü ve yetkili imzalı teklifler kabul edilecektir.

**Not:** ihalenin bir kısmı için tedarikçi seçilebilecek olup, UiYV ihaleyi birden fazla tedarikçiye verme hakkına sahiptir.

**BILL OF QUANTITIES:**

Please attach any related catalogues, specifications or certificates.

Please use our table when filling the prices. If you do not have the item just keep it empty. Your offer should be for the quantity that we request, not less and not more.

**Important Points;**

1. Prices must include transportation, loading, unloading, installation and operating fees.
2. The warranty of the offered equipment must be at least 2 years.
3. The supplier must repair any damage to the equipment (non-user damage) free of charge within 2 years.
4. If the equipment is damaged by non-user 3 times within 2 years, the supplier must provide a new equipment.
5. All equipment, tools and products must be new and unopened.
6. The supplier is required to provide spare parts for the equipment/tools delivered within a period of 10 years.
7. Please only use TRY as the currency for your offers as per the guidelines.
8. The quotes from suppliers must include VAT,
9. The offer may not be considered if VAT is not included.
10. Only sealed/stamped and signed offers will be accepted.

**Note:** The supplier might be selected for part of the bid and UiYV has the right to award the tender to multiple suppliers.

## Miktar listesi \ Bill of Quantities

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
1	<b>ŞERİT TESTERE</b> <b>Band Saw</b>  Kesme kapasitesi 90° ○ 178 □ 178 x 305 mm Kesme kapasitesi 45° ○ 127 □ 120 x 125 mm Şerit testere ölçüleri 19.05x0.8x2362 mm Mengene açısı aralığı 0-45 Şerit hızları: 4 kademe 22-34-49-64m/dak Çalışma voltajı 400v Motor gücü 0.55 kw (3/4 HP) Ölçüler ( BXGXY ) 1235x430x955mm Ağırlık 135 kg	1	Adet Pcs			TL	TL
2	<b>360 V Gazaltı Kaynak Makinesi</b> 360 V Gas Shielded Welding Machine  Genel Özellikler: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Şebeke gerilimi 3 Faz, 400V/50-60 Hz</li> <li>• Tel sürme ünitesi 0,8 -1,2 mm tel çaplarına uygundur.</li> <li>• Tel sürme ünite kablo paketi standart 4 m ve 15 m'ye kadar özel kablo paketide</li> <li>• Kaynak makinesi çalışma esnasında rejim kaybı olmaması için soğutma</li> </ul>	1	Makina Device			TL	TL

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	<p>fanı yardımı ile ısınmaya karşı koruma altına alınmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Karbondioksit (CO2) Gaz Isıtıcı kullanımı için 220V priz bulunmaktadır.</li> <li>• Dört tekerlekli, her yöne kolaylıkla dönebilen ve çalışma sahasında taşıma kolaylığı sağlamaktadır.</li> <li>• Voltmetre ve ampermetre için dijital göstergeler vardır.</li> <li>• Kaynak makinesi üzerinde bulunan 3x7 21 kademeli şalterler sayesinde geniş akım ve hassas ayar yapabilme özelliği sağlamaktadır.</li> <li>• 2T - 4T Tetik seçeneği vardır.</li> </ul> <p>Makine ile Birlikte Verilen Standart Aksesuarlar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mig/Mag Hava Soğutmalı Tip Torç (3M)</li> <li>• Karbondioksit (CO2) Gaz Akış Regülatörü</li> <li>• Karbondioksit (CO2) Gaz Isıtıcı</li> <li>• Topraklama Kablosu (3M)</li> <li>• Topraklama Pensesi</li> </ul>						
3	<p><b>Sütunlu Matkap</b> Column Drill</p> <p>Ürün Özellikleri: Delme kapasitesi 32 mm Mors kovan 4 mors Sütun çapı 130 mm Tabla –mors arası 1190 mm Motor gücü 1 Hp</p>	1	Adet Device			TL	TL

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	Motor devri 1400 d/dk Boy 1920 mm Ağırlık 430 kg						
4	<b>300 lt 2 Kafa 8 Bar 5.5 HP Pistonlu Hava Kompresörü</b> 300 liters 2 Head 8 Bar 5.5 HP Piston Air Compressor  Depo Hacmi 300 lt Güç 5.5 HP / 4 KW Basınç 8 Bar Hava Emişi 750 lt/dk Voltaj 380V Ağırlık 191 kg Ölçüler 165x125x60cm Piston Çapı 90 mm Silindir Sayısı 2 Basınç (bar) 8 bar Motor Gücü 5,5 hp Hava Hacmi (lt)	1	<b>Adet</b> Device			TL	TL
5	<b>Akülü (Şarjlı) Taşlama Makinesi (Avuç Taşlama)</b> Cordless (Rechargeable) Angle Grinder (Palm Grinder)  Günlük kesim ve taşlama işleri için kompakt, akülü 125 mm taşlama makinesi Şarj başına daha fazla kesim – fırçasız motor ve uzun ömürlü Nuron akü kombinasyonu sayesinde daha uzun çalışma süresi	1	<b>Makina</b> Device			TL	TL

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	<p>Aktif Tork Kontrolü (ATC) – disk sıkışması durumunda taşlama makinesinin dönme hareketini durdurur</p> <p>Kapsamlı güvenlik özellikleri – güvenli kilitlenebilir tetik, disk freni, yumuşak başlatma ve otomatik kapanma</p> <p>Gelişmiş ergonomi – düşük ağırlık ve konforlu kullanım sağlayan dengeli tasarım, taşlama makinesinin kullanımını her pozisyonda daha az yorucu hale getirir.</p> <p>Nuron AG 5D-22 Akülü Taşlama Makinesi Uygulama Alanları</p> <p>İnşaat demiri, boru ve sac metal kesme</p> <p>Beton, tuğla, taş veya çatı kiremiti kesme ve taşlama</p> <p>Delik açma, taşlama, çapak alma ve metal yüzeyleri bitirme</p> <p>Güç Kaynağı</p> <p>Akülü</p> <p>Güç</p> <p>22 V</p> <p>Disk Çapı</p> <p>125 mm</p>						
6	<p><b>Akülü (Şarjlı) Darbeli Kırıcı Delici</b></p> <p>Cordless (Rechargeable) Rotary Hammer Drill</p> <p>Akülü Darbeli Kırıcı Özellikleri</p> <p>Performans, çok yönlülük ve ergonomi. akülü darbeli delici geniş bir delme aralığına ve yontma fonksiyonuna</p>	1	Adet Device			TL	TL

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	<p>sahiptir ve tüm gün kullanım için daha konforlu bir kullanım olanağı sunmaktadır.</p> <p>Yorgunluğu azaltır – hafif tasarımı sayesinde büyük beton delme işlerini daha kolaylıkla yapması sağlar.</p> <p>kullanım kolaylığı– dengeli makine tasarımı ve konturlu saplar sayesinde delme, yontma ve çakma işlerini her pozisyonda daha konforlu bir şekilde tamamlanabilir.</p> <p>Kapsamlı güvenlik özellikleri – uç sıkışmaları durumunda kontrolsüz dönme tehlikelerine karşı koruma sağlayan Aktif Tork Kontrolü (ATC), titreşime karşı koruma için Aktif Titreşim Azaltma (AVR) özelliklerine sahiptir.</p> <p>Nuron akü platformu – uzun ömürlü aküler.</p> <p>Nuron Akülü Darbeli Kırıcı Uygulama Alanları</p> <p>Beton ve tuğlada darbeli ve darbesiz delme</p> <p>Neredeyse tozsuz delme (TE DRS-4/6 yerleşik toz kaldırma sistemi veya TE DRS-C elektrik süpürgesi konektörü gereklidi</p> <p>Hafif yük tipi taraklama işleri – fayans kazıma, kanal temizleme veya yüzey düzeltme gibi</p> <p>Ahşap ve çelikte çok amaçlı delme (isteğe bağlı mandren ile)</p> <p>Dübel ve çakma dübel yerleştirme (isteğe bağlı TE-C uç tutucu ile)</p>						

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
7	<p><b>Akülü (Şarjlı) Darbeli Delme ve Vidalama Makinesi</b> Cordless (Rechargeable) Impact Drilling and Screwdriving Machine</p> <p>Akülü Darbeli Delme ve Vidalama Makinesi Özellikleri 3600 devir/dakika hızında çalışan fırçasız motoru ve hızlı tetik yanıt süresi sayesinde, ödün vermeyen hızı ile zaman tasarrufu sağlar. Ayrıca, akıllı ve verimli Nuron 22V aküleri ile fırçasız motorla birlikte kullanıldığında en uzun şarj başına çalışma süresini sunar.</p> <p>Ekstra kompakt boyutu, önden arkaya sadece 137 mm boyutunda olan bu ürün, dar alanlarda güce ihtiyaç duyduğunuz durumlar için idealdir. Mandrenin etrafında yer alan LED ışık halkası, çalışma alanınızı yansıma olmaksızın daha net bir şekilde görmeyi sağlar.</p> <p>Ergonomik sapı ise uzun kullanım süreleri boyunca veya baş hizası yukarısında yapılan işler sırasında daha konforlu kontrol olanağı sağlar.</p> <p>Nuron Akülü Darbeli Delme ve Vidalama Makinesi Uygulama Alanları</p>	4	Makina Device			TL	TL

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	<p>Kısa tespit süresinin önem arz ettiği tespit işleri – metal döşeme, saplamalarla iskelet oluşturma, HVAC, kalıp uygulamaları, prefabrik ve pencere montajı</p> <p>Matkap uçlu vidalar – metali delerek dış açma için optimize edilmiştir</p> <p>Ahşap vidaları – ahşap malzemeleri birleştirmek için yüksek hızlı, akülü darbeli delme/vidalama makinesi</p> <p>Beton tespit elemanları – betona HUS gibi vida dübelleri çakma işleri için ideal yüksek performans ve uzun çalışma süresi (maksimum çap 6 mm)</p> <p>Duvar vidaları – HRD gibi duvar vidaları için torkun düşürülmesini sağlayan üç adet dişli</p>						
8	<p><b>Sarj Cihazı</b> Charging Device</p> <p>C 4/12-50 - Sarj Cihazı C 4/12-50 12 V ŞARJ CİHAZI Şarj cihazı C 4/12-50 230V kutu #2077004 12V li-iyon Hilti pillerine uygun kompakt şarj cihazı Pil voltaj uyumluluğu: 12 V Çıkış gücü: 50 W Çıkış akımı: 4 A Bütün 12V Hilti li-iyon pillerine uygun kompakt şarj cihazı Muhafazası, elektrik kablosunun bükülmeye bağlı olarak zarar görmesini önleyecek şekilde tasarlanmıştır</p>	6	Cihaz Device			TL	TL

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	12 V'luk sistem, hızlı şarj ve hücrelerin ekstra uzun kullanım ömrü için optimize edilmiştir Sadece 35 dakikalık şarj süresi, maksimum verim sağlar Şarj seviyesi, şarj ilerleme durumu ve pilin etkinliği iki LED ile gösterilir uygulamalar						
9	<b>22-36v Hızlı Şarj Aleti</b> 22-36v Fast Charger  Teknik Bilgi Aksesuar Tipi Şarj Cihazı Cordless Power Care - Cpc Evet Özellikler & Uygulamalar Özellikler Pilleri Düşük Gerilim Ve Olumsuz Şarj Koşullarından Korumaya Yardımcı Olmak Üzere Tasarlanmıştır Hızlı Şarj İçin Güçlü 350 Watt Şarj Cihazı Sınıfının En İyisi, -10 °C'ye Kadar Soğuk Hava Şarj Performansı Kablo Kopmalarını Önlemeye Yardımcı Olan, İyileştirilmiş Dizayn 36v Piller İçin En Hızlı Şarj Cihazı Uygulamalar Tüm Hilti 14v, 18v, 22v Ve 36v Li-İon Pilleri Şarj Eder 36v 6.0ah Pilin Hızlı Şarjı	2	Adet Device			TL	TL

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
10	<b>200İk Gazaltı Kaynak Makinesi</b> welding machine <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1 Faz 230V-50/60 Hz şebeke voltajı ve jeneratörlerle çalışır, %15'e kadar voltaj dalgalanmalarını tolere eder.</li> <li>■ İnvertör teknolojisi sayesinde klasik makinelere göre enerji verimi yüksektir.</li> <li>■ Tüm masif ve özlü tel çeşitleri ile mükemmel kaynak karakteristiği sunar. Pozitif (+) ve negatif (-) kutuplama imkanı vardır.</li> <li>■ Kaynak Voltajı, Tel Besleme Hızı (Akım),Yumuşak Başlama (Soft Start), Ön Gaz (Pre-Gas), Son Gaz (Post-Gas), Geri Yanma (Burn-Back) ayarları ve 2/4 Tetik seçeneği ön panelden yapılmaktadır.</li> <li>■ Kaynak parametreleri büyük dijital göstergelerden çok rahat izlenir.</li> <li>■ Serbest tel besleme ve gaz testi butonları vardır.</li> <li>■ Ø300, Ø270 ve Ø200 mm makaralar, bidon ambalajlar ve Spool Gun ile Ø100 mm makaralar kullanılabilir.</li> <li>■ Atölye içine ve sahada kolayca taşımak için büyük tekerlekleri ve gaz tüpü platformu mevcuttur.</li> <li>■ Fan soğutmalıdır ve aşırı ısınmaya karşı termik korumalıdır.</li> <li>■ Standart Aksesuarlar makine ile birlikte gelmektedir.</li> </ul>	1				TL	TL

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
11	<b>100 Lt Tek Kademeli Pistonlu Kompresör</b> 100 Liter Single-Stage Piston Compressor  100 Lt Tek Kademeli Pistonlu Kompresör Ürün Özellikleri: Dalgakıran Grup tarafından üretilmektedir. Depo Kapasitesi 100 Litre, Basınç 8 Bar, Kapasite: 170 L/dak., Güç 2.2 KW / 3 HP,  Ürün Ölçüleri: Boy 480mm,, Genişlik 1200mm, Yükseklik 850mm, Ağırlık 65 kg Hava Hacmi (lt)      50 lt Basınç (bar)          8 bar Motor Gücü            2 hp Diğer Garanti Süresi (Ay)    24	1	Adet Device			TL	TL
12	<b>Professional Taş Motoru</b> Taş Motoru  Ürün Özellikleri: Güvenli ve hassas çalışma olanağı sağlayan, büyük ve kolayca ayarlanabilen kıvılcım koruma gözlükleri	1	Adet Device			TL	TL

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	<p>Hassas işler için ayarlanabilir, sağlam iş parçası destekleri</p> <p>Titreşimi azaltan kauçuk ayaklar</p> <p>Toza karşı korunmuş açma/kapama şalteri tozun içeri girmesini önleyerek uzun bir çalışma ömrü sunar</p> <p>Verimli ve kolay çalışma için kolay tekerlek değişimi</p> <p>Çeşitli çalışma şartlarına ve kullanımlara uygun güçlü endüksiyon motoru</p> <p>Bilye yataklı motorlar, tam döküm ve kompakt gövde sayesinde toz sızdırmaz biçimde tasarlanmıştır</p> <p>Uzun ömür ve dengeli çalışma şartları sağlayan sağlam ve güçlü şasi</p> <p>Teknik Özellikler:</p> <p>Taşıma diski çapı 200 mm</p> <p>Boştaki devir sayısı 3,600 dev/dak</p> <p>Taşıma diski genişlikleri 25 mm</p> <p>Taşıma diski göbek çapı 32 mm</p> <p>Kum kalınlığı 24 , 60</p> <p>Giriş gücü 600 W</p> <p>Ağırlık 15 kg</p> <p>Takım ölçüleri (genişlik) 230 mm</p> <p>Takım ölçüleri (uzunluk) 370 mm</p> <p>Takım ölçüleri (yükseklik) 260 mm</p> <p>Teslimat Kapsamı:</p> <p>Taşıma diski normal kum büyüklüğü 24</p> <p>Taşıma diski normal kum büyüklüğü 60</p>						

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
13	<p><b>12000 W Kaporta Çektirme Makinesi</b> 12000W Body Pulling Machine</p> <p>12000 W Kaporta Çektirme Makinesi Ürün Özellikleri: Otomobillerin, otobüslerin ve kamyonların kapı, çamurluk, kaporta vb. kısımlarında, kamyon ve tır dorselerinde oluşan göçükleri düzeltmek için tasarlanmış, basit kullanımlı, dayanıklı ve kademe kontrollü profesyonel tip kaporta çekirme makinasıdır. Yüksek transformatör gücü 2 kademe kaba, 5 kademe ince ayar şalteri ile 10 kademeli akım ayarı Kullanışlı taşıma arabası ve taşıma arabasından ayrılabilmesi sayesinde esnek kullanım olanağı Plastik aparat kabzesi ile elektrik çarpmalarına karşı önlem Özel üretim sarı malzemeden yapılmış çekirme aparatı ve şase bağlantı bakırı Teknik Özellikler: Şebeke Gerilimi: 1 Faz, 220 V 50 Hz. Açık Devre Gerilimi: 8,9 V Gerekli Şebeke Sigortası: C Tipi 1x63 A Maximum Giriş Gücü: 12 kVA Çektirme Kapasitesi: 0,80 ila 1,20 mm</p>	1	Makina Device			TL	TL

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	Tek Taraflı Punta Kapasites: 0,80+0,80 mm İzolasyon Sınıfı: H Koruma Sınıfı: IP 21 Boyutlar (e/d/y) (cm): 51 x 53 x 92 Ağırlık: 60 kg Paket İçeriği: Çektirme Aparatı Zigzag Teli Puntalama Bakırı Şase Bağlantı Bakırı 2 m Aparat Güç Kablosu 2 m Şase Kablosu						
14	<b>Üstten Sepetli Otomatik Karpit Kazanı 2,5 kg</b> Top-Loading Automatic Carbon Furnace 2.5 kg  Üstten Sepetli Otomatik Karpit Kazanı 2,5 kg Makina Karpit Kazanı2,5 Kg Üstten Sepetli Karpit KazanıTest Basıncı 3 BarÇalışma Basıncı 1,5 BarGaz Üretim Kapasitesi 1500 L/hKazana Koyulacak Karpit Miktarı 2,5 KgKarpit Kazanı Ağırlık 26 Kg Garanti Süresi (Ay) 2	1	Adet Device			TL	TL
15	<b>Sütunlu Matkap Tezgahı</b> Column Drill Press Stand  Atölyede,imalatta,hobi işlerinde Sütunlu Matkap Tezgahı 16 mm delme kapasitesine sahiptir.220 volt elektrik	1	Adet Device				

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	beslemesi sayesinde elektrik olan her yerde kullanılabilir. Sütunlu Matkap yağın servis ağına sahiptir Sütunlu Matkap Tezgahı Genel Teknik özellikler Mandren Çapı:25 mm Motor Gücü:750 Watt Çalışma Voltajı:220 V Vites Sayısı:12 Vites Devir Hızı:280-2380 d/dakika Mil Çapı: MT3 Döner Tabla (mm):290x290 mm Yükseklik:1600 cm Ağırlık:80 Kğ						
16	<b>4 HP Demir Ve Profil Kesme Makinası Trifaze</b> HP Iron and Profile Cutting Machine Three-Phase  Ürün Açıklamaları 4 HP Demir Ve Profil Kesme Makinası Trifaze DPKTT-4 KESME KAPASİTESİ 20 mm 40x40 mm 40x10 mm2"30 mm Yükseklik Genişlik Uzunluk Ağırlık 1160 mm 550 mm 680 mm 100 kg Teknik Özellikler Motor 4 HP 2880 Dev Dak ( 380 V )	1	Makina Device				

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	Testere 400x3x40 Zımpara Taşı 175x20x20						
17	<b>PVC KOL YERİ DELME MAKİNASI (PVC ÜÇLÜ GRIPSLOT DELME MAKİNESİ)</b> PVC Handle Hole Drilling Machine  EMR 0043 Trifaz MOTOR (MOTOR) 380 V 50-60 Hz 9,75 KW İŞLEM KAPASİTESİ PROCESSING CAPACITY hmin: 40 mm h max : 185 min AĞIRLIK (AĞIRLIK) HAVA BAR MIN. PARÇA MIN PARÇA BOYUTLAR (SIZE) L560 W930 H:1350 120 kg 6,5-8 Bar En az 350 mm	1	Makina Device				
18	<b>Otomatik profil kesme makinası</b> Automatic Profile Cutting Machine  Trifaz BOYUTLAR (SIZE) L640 W 750 H: 1200 TESTERE (SAW) AĞIRLIK (AĞIRLIK) HAVA BAR   MOTOR (MOTOR) 360V 50-60Hz 11 Kw KESİM KAPASİTESİ CUTTING CAPACITY min: 100 mm 450 121 kg	1	Makina Device				
19	<b>Otomatik tek kafalı PVC profil kaynak makinası</b> Automatic Single-Head PVC Profile Welding Machine  monofaz AĞIRLIK (AĞIRLIK) HAVA BAR KAPASİT KAPASİTESİ Hmin: 42 mm MIN YAPIŞTIRMA KAPASİTES	1	Makina Device				

No	Ürün Açıklaması Item Description	Miktar QTY	Birim Unit	Tedarikçi Notu Supplier Comments	KDV Oranı VAT Rate	Birim Fiyatı (TL) KDV Dahil Unit Price (TRY) Inc. VAT	Toplam Fiyat (TL) KDV dahil Total Price (TRY) Inc. VAT
	MIN BONDING CAPACITY Amin: 350 mm BOYUTLAR (SIZE) L:630 W:660 H1400 137,5 kg 5,5-8 Bar 220v						
20	<b>Pcv Orta Kayıt Alistirma Makinasi (Pvc Kayit Freze Makinasi) Orta Profil Ayirici</b> PVC Middle Registration Training Machine (PVC Registration Milling Machine) Middle Profile Separator  Trifaz TESTERE (SAW) 01: 180 mm D: 30 mm Y: 90 mm AĞIRLIK AĞIRLIK) HAVA BAR MOTOR (MOTOR) 380V 50-60Hz KESİM KAPASİTESİ CUTTING CAPACITY max: 180 mm 11 Kw BOYUTLAR (SIZE) L:470 W:760 H 1140 110 kilo	1	Makina Device				
21	<b>(Pvc Çita Kesme Makinasi)</b> PVC Trim Cutting Machine  Cam tutucuyu kesmek için otomatik makine, Trifaz BOYUTLAR (SIZE) W 1100 H1160 MOTOR MOTOR) 380V KESİM KAPASİTESİ CUTTING CAPACITY AĞIRLIK AĞIRLIK) HAVA BAR TESTERE (SAW) 2002 100x2 110 bin 2075 kilometre	1	Makina Device				
<b>Yükleme, indirme, kurma, çalıştırma, sevketme ve KDV dahil Toplam maliyeti</b> Total cost including loading, offloading, installation, operating, transportation, and VAT						TL	
<b>İndirim/ Discount</b>						TL	
<b>İndirimden sonra toplam fiyat/ Total amount after discount</b>						TL	
<b>Teslimat Süresi/ Delivery Period</b>							<b>Gün/ Days</b>

Tüm teklifler **Cuma günü 15 Aralık 2023, Türkiye saati ile 23:59, gününden önce sunulmalıdır.**

Tekliflerin sunulması için ekteki yönergelere uygun olarak şu adrese gönderilebilir:

[ihale@islamicrelief.org.tr](mailto:ihale@islamicrelief.org.tr)

Lütfen ihale veya içeriğiyle ilgili herhangi bir soru için merak ettiğiniz tüm soruları aşağıdaki e-postayı gönderin

[ihale@islamicrelief.org.tr](mailto:ihale@islamicrelief.org.tr)

All tenders are required to be submitted before **Friday 15 Dec. 2023, 23:59 Turkey time**

pursuant to the attached guidelines for submitting a quotation and be returned to

[ihale@islamicrelief.org.tr](mailto:ihale@islamicrelief.org.tr)

For any issues relating to the tender or its contents please email directly to;

[ihale@islamicrelief.org.tr](mailto:ihale@islamicrelief.org.tr)

Tüm katılımcıların aşağıdaki EK 'i teklifler ile birlikte Islamic Relief 'e sunmaları gerekmektedir.

All quotation providers are requested to fill in Appendixes below when submitting their proposal to UiYV

### Teklif Ekleri

### Tender Appendixes

#### Ek no.1

#### Appendix no. 1

Lütfen aşağıdaki tabloyu doldurun/ Please fill in the table below

Tedarikçinin adı	Supplier's name	
İmza yetkilisinin adı	The name of the authorized signatory	
İmza yetkilisinin kimlik numarası	ID No of the signatory	
Tedarikçi Adresi	Bidder address	
Tedairkçi firmanın telefon numarası	Bidder phone number	
Tedarikçi firmanın e-postası	Bidder's email	

**Ek no.2****Taahhüt Edilmiş Karar**

..... [Tedarikçi] işbu belgeyle rahatlatma ile bir sözleşme yapmayı kabul eder, Uluslararası İslami Yardım Vakfı sözleşmelerinin ihale başlıklarına göre, Suriye içinde referans numaralı ihalede **Demirci Ekipmanı Tedarik İhalesi-Ref. 24-Kasım-23-4309**

Tarih .....

tedarikçi adı .....

İmza: .....

**Appendix no. 2****Declaration of commitment**

..... [Supplier] hereby agrees to enter into a contract with UIYV, in accordance with the terms and conditions of UIYV contracts, mentioned in the subject of the tender/ **Tender of Blacksmith Equipment Supply, Ref. No 24-Nov-23-4309**

Date .....

Supplier name .....

Signature: .....

**Ek no.3****Appendix no. 3****Teklif Özeti/ Summary of Bid Prices**

Sr.	Açıklama	Description	Toplam tutarı (TL)/ Total Price (TRY)
1	Toplam Teklif Fiyatı	Grand Total Bid Price	
2	Teslim Süresi (Gün)	Delivery time scales (in days)	

**Appendix no. 4**
**Ek no.4**

Uluslararası İslami Yardım Vakfı'nın ihaleye katılım şartlarını, ödeme koşullarını ve teslimat şart ve koşullarını okuduk ve anladık ve teklifimizin kur dalgalanmalarından etkilenmeyeceğini taahhüt ederiz.

Teklifimizi dikkatlice ve doğru hazırladık. TL cinsinden toplam fiyat (TL):

**Yazarak**

[\_\_\_\_\_]

İmza, Kaşe, Adı ve Tarih :

We have carefully checked and examined all bid documents and we are offering the costs above on a fixed basis and they are not subject to any changes or alterations including those due to currency fluctuations.

Total Price (TRY):

**In words**

[\_\_\_\_\_]

Signature, Name, Date and Stamp:

**Tedarikçi firmanın, söz konusu ihale belgesini şirketin resmi kaşesiyle beraber imzalamakla yükümlüdür ve resmi bir şirket kaşesi olmadan gönderilen teklif kabul edilmeyecektir/ Bidder is required to stamp this document with their legal company stamp no bid will be accepted without a genuine company stamp**

**İhale teklif ile beraber istenilen şirket evraklar/ Required company documents along with the tender offer**

- A. Yukarıdaki belirtilen malzeme veya benzeri her türlü projeyi sağlama konusunda deneyim (sağlanan belgelere / destekleyici belgelere dayanarak)
- B. Farklı coğrafi konumlardaki deneyimler, özel endüstriyel tesislerin varlığı veya istenilen malzemelerin tek distribütörü teklif sahibine katma değer sağlayacaktır.
- C. Benzer ticari yapılan sözleşmelerin toplam değeri (Destekleyici dosyalar ekleyin)
- D. STK sektöründe sahip olunan (Destekleyici dosyalar ekleyin)
- E. İlgili Malzemenin Depo Stokları / Araçları (listeler sağlar)
- F. Tamamlanan benzer işlerin raporlar ve lojistik planı (yüklenicinin projenin başından sonuna kadar devir teslimini gösteren ayrıntılı bir iş planı sunulması beklenmektedir.)
- G. Şirketin kurumsal yönetim yapısı (vasıflı ve vasıfsız işçi sayısı dahil)
- H. Şirket finansal belgeleri ve tescili
- I. İhale için teminat Mektubu
- J. Şirketin Banka durumu

- A. Experience in supplying the above materials or any type of similar projects (based on documents/evidence provided)
- B. Experience in different geographical locations, the presence of private industrial facilities or the sole distributor of the required materials will be an added value to the bidder.
- C. Total value of contracts completed in a similar transaction (attach evidence)
- D. Expertise and experience in the NGO sector (attach evidence)
- E. Stock related materials/tools (make lists)
- F. Work completion schedules and logistics plan (the contractor is expected to provide a detailed work plan that shows the delivery process from start to finish of the project)
- G. Structure of the company's departments (including the number of skilled and unskilled workers)
- H. Company financial documents and registration
- I. Tender Guarantee
- J. Bank Statement